

**Tabulka 8. Pasiva pojišťoven (mil. Kč)**  
**Table 8. Liabilities of insurance companies (CZK mil.)**

Ukazatel <i>Indicator</i>		č.ř. <i>nr.</i>	Stav k 31.12.2008 <i>Balance as at 31 Dec 2008</i>	Stav k 31.12.2009 <i>Balance as at 31 Dec 2009</i>
<b>Pasiva celkem (ř.02+05+13)</b> <b><i>Liabilities, total (I.02+05+13)</i></b>		01	379 090	414 430
Vlastní kapitál <i>Equity</i>		02	65 222	73 479
z toho:	základní kapitál <i>Registered capital</i>	03	21 485	22 584
	z toho: nerezidentů <i>Non-residents</i>	04	13 311	14 215
Cizí zdroje (ř.06+07+09+11) <i>Liabilities (I.06+07+09+11)</i>		05	309 387	338 317
Rezervy <i>Reserves</i>		06	280 711	309 048
Dlouhodobé závazky <i>Long-term payables</i>		07	1 000	1 441
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	08	41	545
Krátkodobé závazky <i>Short-term payables</i>		09	25 252	27 411
z toho:	z obchodního styku a přijaté zálohy a dohadné účty pasivní <i>Trade payables, advances payments and estimated payables</i>	10	19 404	20 365
Přijaté bankovní úvěry a výpomoci <i>Received bank loans and borrowings</i>		11	2 424	418
z toho:	krátkodobé bankovní úvěry a finanční výpomoci <i>bank overdrafts and borrowings</i>	12	2 424	378
Časové rozlišení <i>Accruals</i>		13	4 480	2 634